

Ce document est utilisé pour vérifier la compatibilité des processus de nettoyage et de désinfection avec les différents matériaux composant les appareils CleanSpace.

En présence de risque de contaminants biologiques, il est conseillé de nettoyer et désinfecter les appareils CleanSpace. CleanSpace recommande de s'en remettre à l'autorité compétente ou aux normes en vigueur de votre pays pour s'assurer de l'efficacité de l'élimination microbiologique. CleanSpace n'a pas évalué spécifiquement l'efficacité des agents quant à l'inactivation des virus sur les équipements.

Envisagez de rincer et de sécher soigneusement les composants afin d'éviter tout résidu susceptible de provoquer une irritation chez le porteur après l'utilisation d'un agent de nettoyage ou de produit désinfectant non neutre (y compris l'alcool).

Le média filtrant CleanSpace ne peut être ni nettoyé ni désinfecté. En milieu médical, si un changement de filtre n'est pas nécessaire, il est recommandé de laisser le filtre en place. La surface externe dure du filtre peut être nettoyée à l'aide d'un chiffon propre et humide imbibé d'une solution compatible ou d'une lingette.

Le nettoyage avec des solvants n'est pas recommandé. Les solvants peuvent endommager les composants en plastique, notamment en les fissurant, en les ternissant, en les décolorant et en diminuant leur résistance. Si l'équipement est exposé à des solvants, rincez-le bien et vérifiez que les pièces ne se fissurent pas ou ne s'opacifient pas. Pour toute question, veuillez contacter CleanSpace : sales@cleanspacetechnology.com

Il n'est pas recommandé d'utiliser un produit de rinçage ou de séchage comme additif au cycle de nettoyage. L'utilisation d'un produit de séchage peut décolorer ou endommager le polycarbonate des valves du masque.

L'utilisation prolongée d'un agent nettoyant/désinfectant peut potentiellement réduire la durée de vie utile des produits. Il est impératif que les utilisateurs procèdent à une inspection visuelle avant chaque utilisation pour s'assurer que l'équipement n'est pas endommagé. En cas de détérioration visible (fissures, craquelures, déchirures, etc.), le composant endommagé doit être mis au rebut et remplacé. Une légère décoloration des composants en silicone peut se produire et est acceptable.











Remontez le masque (y compris la valve) avant l'utilisation conformément au mode d'emploi.

Stocker les composants de l'appareil CleanSpace dans un environnement sec, sans poussière et à l'abri de la lumière directe du soleil.

CleanSpace ne peut pas garantir que le non respect des procédures énumérées dans ce document et leurs effets sur la performance ou la sécurité du produit seront acceptables.











En cas d'utilisation de détergents, de désinfectants ou de produits de stérilisation, il convient de toujours suivre le mode d'emploi du fabricant. En cas de conflit, c'est ce présent document qui prévaudra.



Compatible ✓ Non Compatible ✗	EPA Reg. No.	Bloc moteur CleanSpace PRO	Bloc moteur CleanSpace ULTRA	Tous les filtres CleanSpace (Note 1)	Protège-nuque	Demi-masque	Harnais de tête	Masque Complet	Partie amovible oronasale du masque complet	Prise de nettoyage et de stockage	Adaptateur pour Fit Test sur demi-masque
		CST1001 CST1002	CST1011 CST1012	N/A	CST1019 CST1020	CST1034 CST1035 CST1036	CST1021	CST1017 CST1018	PAF-1022 PAF-1027	CST1024	PAF-0025
DÉTERGENTS COMPATIBLES											
ASP ENZOL		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Borer deconex 41 STS ALKA		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Concentré Diversey Oxivir Five 16		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Nettoyant désinfectant neutre Ecolab		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Getinge Neutrawash		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Proctor and Gamble Dawn		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
STERIS Prolystica® 2X Concentré Détergent Alcalin		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
STERIS Prolystica HP Nettoyant manuel enzymatique		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
STERIS Prolystica® Détergent neutre Ultra Concentré HP		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓

Note 1. Boîtier externe du filtre uniquement. Le média filtrant ne doit pas être nettoyé.




Compatible ✓ Non compatible ✗	EPA Reg. No.	Bloc moteur CleanSpace PRO	Bloc moteur CleanSpace ULTRA	Tous les filtres CleanSpace (Note 1)	Protège-nuque	Demi-masque	Harnais de tête	Masque Complet	Partie amovible oronasale du masque complet	Prise de nettoyage et de stockage	Adaptateur pour Fit Test sur demi-masque
		CST1001 CST1002	CST1011 CST1012	N/A	CST1019 CST1020	CST1034 CST1035 CST1036	CST1021	CST1017 CST1018	PAF-1022 PAF-1027	CST1024	PAF-0025
AGENTS DE NETTOYAGE ET DE DÉSINFECTION COMPATIBLES											
Éthanol (à l'exception des produits rinçage)		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Glutaraldéhyde		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Peroxyde d'hydrogène ≤ 100%		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Alcool isopropylique		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Produit de rinçage ou de séchage		✗	✗	✗	✗	✗	✗	✗	✗	✗	✗
Hypochlorite de sodium (eau de Javel) Concentration ≤ 1%		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Hypochlorite de sodium (eau de Javel) Concentration de 1 à 10%		✗	✗	✓	✓	✓	✓	✗	✓	✓	✓
Ammonium quaternaire (Note 2)		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓

Note 1. Boîtier externe du filtre uniquement. Le média filtrant ne doit pas être nettoyé.







Note 2 : Rincer après l'application pour éviter toute irritation de la peau.



Compatible ✓ Non Compatible ✗	EPA Reg. No.	Bloc moteur CleanSpace PRO	Bloc moteur CleanSpace ULTRA	Tous les filtres CleanSpace (Note 1)	Protège-nuque	Demi-masque	Harnais de tête	Masque Complet	Partie amovible oronasale du masque complet	Prise de nettoyage et de stockage	Adaptateur pour Fit Test sur demi-masque
		CST1001 CST1002	CST1011 CST1012	N/A	CST1019 CST1020	CST1034 CST1035 CST1036	CST1021	CST1017 CST1018	PAF-1022 PAF-1027	CST1024	PAF-0025
MARQUES COMPATIBLES											
Actisan-5 L		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
APESIN AP3		✓	✓	✓	✓	✓	✓	Sur demande	✓	✓	✓
Lingettes AzoMax		Sur demande	Sur demande	Sur demande	Sur demande	Sur demande	Sur demande	Sur demande	Sur demande	Sur demande	Sur demande
Lingettes CaviWipes™	46781-8	✓	✓	✓	✓	✓	✓	Sur demande	✓	✓	✓
Lingettes désinfectantes CaviWipes™ Javel	46781-14	✓	✓	✓	✓	✓	✓	Sur demande	✓	✓	✓
Lingettes CaviWipes1™	46781-13	✓	✓	✓	✓	✓	✓	Sur demande	✓	✓	✓
Lingettes CleanCide	34810-36	✓	✓	✓	✓	✓	✓	Sur demande	✓	✓	✓
Lingettes clinell® UNIVERSAL		✓	✓	✓	✓	✓	✓	Sur demande	✓	✓	✓
Lingettes désinfectantes Clorox®	67619-31	✓	✓	✓	✓	✓	✓	Sur demande	✓	✓	✓
Lingettes Javel germicides Clorox Healthcare®	67619-12	✓	✓	✓	✓	✓	✓	Sur demande	✓	✓	✓
Désinfectant nettoyant au peroxyde d'hydrogène Clorox Healthcare®	67619-25	✓	✓	✓	✓	✓	✓	Sur demande	✓	✓	✓
Dismozon®		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓

Note 1. Boîtier externe du filtre uniquement. Le média filtrant ne doit pas être nettoyé.



Compatible ✓ Non Compatible ✗	EPA Reg. No.	Bloc moteur CleanSpace PRO	Bloc moteur CleanSpace ULTRA	Tous les filtres CleanSpace (Note 1)	Protège-nuque	Demi-masque	Harnais de tête	Masque Complet	Partie amovible oronasale du masque complet	Prise de nettoyage et de stockage	Adaptateur pour Fit Test sur demi-masque
		CST1001 CST1002	CST1011 CST1012	N/A	CST1019 CST1020	CST1034 CST1035 CST1036	CST1021	CST1017 CST1018	PAF-1022 PAF-1027	CST1024	PAF-0025
MARQUES COMPATIBLES (SUITE)											
Lingettes désinfectantes avec eau de Javel Dispatch® Hospital Cleaner	56392-8	✓	✓	✓	✓	✓	✓	Sur demande	✓	✓	✓
Lingettes Ecolab Klerwipe™ Sporidical Low Residue (Peroxide)		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Ecolab Klercide™ Sporidical Chlore actif	1677-254	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Ecolab Klercide™ 70/30 (IPA) (Alcool isopropylique)	1677-249	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Ecolab Incidin™ Plus		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
germex™ B-12		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Lingettes nettoyantes non alcoolisées (p. ex. chlorure de benzalkonium)		✓	✓	✓	✓	✓	✓	Sur demande	✓	✓	✓
OPTIM 1	74559-10-83259	✓	✓	✓	✓	✓	✓	Sur demande	✓	✓	✓
Lingettes Oxivir® Tb	70627-56	✓	✓	✓	✓	✓	✓	Sur demande	✓	✓	✓
Lingettes jetables germicides Sani-Cloth® AF3	9480-9	✗	✗	✓	✓	✓	✓	Sur demande	✓	✓	✓
Lingettes jetables germicides Super Sani-Cloth®	9480-4	✗	✗	✓	✓	✓	✓	Sur demande	✓	✓	✓
Lingettes jetables Javel germicides Sani-Cloth®	9480-8	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Lingettes jetables germicides Sani-HyPerCide™	9480-16	✓	✓	✓	✓	✓	✓	Sur demande	✓	✓	✓

Note 1. Boîtier externe du filtre uniquement. Le média filtrant ne doit pas être nettoyé.



Compatible ✓ Non Compatible ✗	EPA Reg. No.	Bloc moteur CleanSpace PRO	Bloc moteur CleanSpace ULTRA	Tous les filtres CleanSpace (Note 1)	Protège-nuque	Demi-masque	Harnais de tête	Masque Complet	Partie amovible oronasale du masque complet	Prise de nettoyage et de stockage	Adaptateur pour Fit Test sur demi-masque
		CST1001 CST1002	CST1011 CST1012	N/A	CST1019 CST1020	CST1034 CST1035 CST1036	CST1021	CST1017 CST1018	PAF-1022 PAF-1027	CST1024	PAF-0025
MARQUES COMPATIBLES (SUITE)											
Lingettes Tristel Duo		✓	✓	✓	✓	✓	✓	Sur demande	✓	✓	✓
Lingettes Tristel Trio 50		✓	✓	✓	✓	✓	✓	Sur demande	✓	✓	✓
Lingettes Tuffie 5 Universal		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Lingettes V-Wipes (Whitely Medical)		✓	✓	✓	✓	✓	✓	Sur demande	✓	✓	Sur demande

Note 1. Boîtier externe du filtre uniquement. Le média filtrant ne doit pas être nettoyé.

